

《首相和基辛格助理会谈， 日中问题”表明日本的立场》

西貢电台说基辛格同阮文绍讨论了越南局势和巴黎会谈问题

《为首相访华派出先遣队， 预定九月中旬出发》

勃兰特说 西德肯定会使它同中国的关系正常化

西德政府发言人认为谢尔将到北京正式认可中国西德建交

这些报纸说，这个代表团将同中国官员就田中和周会谈后将要发表的联合声明举行预备会谈。

麦戈文宣布曾派塞林格去巴黎同越方代表会晤

合众社报道美白宫认为这可能危及巴黎会谈

【路透社华盛顿八月十六日电】民主党总统候选人，参议员麦戈文今天宣布，他的使者皮埃尔·塞林格曾在巴黎就越南战争结束之前遣返美国战俘的问题同北越代表团团员进行商谈。

参议员麦戈文在他从这里的竞选总部发出的公告中说：

“塞林格先生本来就打算在民主党全国代表大会结束后计划回到巴黎去。他应我的要求在巴黎同北越代表团的成员进行了会晤。讨论的唯一目的是要了解是否发生了允许在战争结束前遣返战俘的变化。”

“塞林格先生没有发现河内公开宣布的立场有任何改变。塞林格先生还表明我曾再三表明过的一种坚定的信念，即结束战争的时间不应该由于美国的竞选运动而推迟一天。”

【合众国际社纽约八月十六日电】前总统新闻秘书塞林格今天透露，他曾作为麦戈文的使者同北越在巴黎的谈判代表进行过私下会晤，并且告诉他们，这位民主党总统候选人希望他们将在“不考虑美国的选举”的情况下进行和谈。

他说，民主党总统候

选人曾要求他同河内代表团举行会谈，“以便了解河内对释放任何或所有美国战俘的立场是否已有任何改变”。

塞林格说，“在进行的这些讨论中，我还对北越人明确地谈了麦戈文在许多场合公开和私下讲的话，这就是，如果他们有可能同尼克松通过谈判达成一项和平协议，他们就应当这样做，而不要考虑美国的选举，参议员麦戈文希望实现和平的愿望比他希望越南战争这个争论问题继续下去的愿望强烈。”

塞林格说，麦戈文给他的指示是关于战俘问题的，但是在同北越人进行的两次会谈中他还讲明了麦戈文对需要谋求解决而不要考虑选举问题这一公开讲明的立场。塞林格曾任肯尼迪总统的新闻秘书，现任支持麦戈文全国公民委员会的两主席之一。

塞林格说，在民主党全国代表大会闭幕后一天他曾同麦戈文举行会谈，麦戈文在“知道我即将去巴黎之后要求我同在那里的北越代表团进行接触”，以便讨论美国的俘虏问题。

他说：“我同他们会

晤两次，一次在七月十八日，一次在八月九日，在第二次会谈中，他们告诉我，他们对战俘问题的立场没有任何改变，即释放必须在谈判中提出的一项总的和平解决办法的范围内进行。”

他说，会谈是在北越代表团总部举行的。

【合众国际社威斯康星州拉辛八月十七日电】参议员麦戈文由于白宫指责他可能危及越南和谈而感到很愤慨，他今天说，是尼克松总统由于派基辛格去进行一次“环球旅行”而妨碍了和谈。

正在威斯康星州进行竞选的麦戈文说，尼克松的对外政策助手基辛格从巴黎到西贡的旅行目的在于巧妙地影响舆论。

在这以前，白宫曾对北越谈判代表同麦戈文的使者塞林格在巴黎进行的会谈表示关切，认为这种会谈可能危及尼克松的和平谈判。

麦戈文说，是尼克松“妨碍悄悄进行的，认真的谈判”。

麦戈文说，他派塞林格到巴黎去并不是为了找到一条单独的在越南实现和平和谋求释放战俘的道路。

他说，塞林格是作为

他的使者行事的，但是塞林格在建议北越人立即通过谈判解决越南战争——而不要等待选举结果时，“纯粹是出于自己的意愿”。

麦戈文否认他派塞林格到巴黎去是为了为谋求就释放美国战俘问题进行私下交易。

麦戈文说，合众国际社昨天报道的一则消息说，塞林格曾建议北越谈判代表不要等到十一月份选举以后再通过谈判结束战争，这则消息事实上是确实的。

有人问他是否打算继续作出努力以便谋求通过私下的接触解决这场战争，麦戈文回答说：“我不这样认为。”他说，在敌对行动结束前北越人将不会释放战俘。

【美新处华盛顿八月十七日电】白宫（齐格勒）八月十七日中午举行的新闻发布会

塞林格——齐格勒说，在举行公开会谈和私下会谈的时候，一位反对党的代表在同北越人进行接触，政府对此显然感到忧虑。他几次说这种接触“可能危害总统争取通过谈判达成解决办法的努力”，并且反复地强调“可能”这个词。

哈希在谈中苏关系的一篇文章中说

克里姆林宫主人近来有许多不称心的事

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》八月十五日刊登了哈希的一篇文章，题为《熊爪和龙牙》，摘要如下：

前几天我们很想知道俄国人是否仍在认真考虑对中国进行一次迅速的军事进攻，以便在中国的核设施尚未扩大之前就把它摧毁。我们向估计能够获得答案的地方提出了问题。我们得到的答复是：

俄国人能够摧毁中国所有的核武器工厂，如果他们决定这样做的话。但是这样做的代价将包括符拉迪沃斯托克（海参崴）和在横跨西伯利亚的铁路的那一头其他值得一提的任何东西被摧毁。

换句话说，俄国人在这方面已经错过机会了。如果他们先前想要防止中国变成一个完全的核国家的话，他们本来早就应该在中国拥有自己的威慑力量之前采取行动。

核武器已在很大的程度上在中俄力量对比中被勾销了。这种情况将在某个时候使俄国处于很不利地位。中国想要收回被俄国沙皇占去的大片土

地，中国早先曾经笼统地对这些土地拥有宗主权。这使俄国人感到不舒服。

使他们更加感到不舒服的是，中国人不断邀请西欧官员到北京来。还没有来过的德国人也在被邀请之列。

中国人对将要出现的新的共同市场特别感兴趣。中国人能够同西欧做生意而不牵涉到俄美关系。西欧是审慎的，中国和西欧之间的联系越密切，西欧同俄国打交道的倾向当然就越少。

因此，俄国必须提防它的东方邻国和西方邻国之间加强联系的做法。生活在一个大国两边的人民之间有一种天然的亲合力。俄国是一个自以为是大国，它并不是以对邻国仁慈闻名的。如果这使邻国联合起来，那么俄国人只能怪他们自己。也许，他们现在已开始认识到这一点。

事实上，克里姆林宫的主人近来有许多不称心的事情。他们得到的唯一安慰是：他们意想不到的仓促撤离埃及（这使人回想起他们在一九六〇年仓

【本刊讯】美《纽约时报》八月十六日登了一篇广告，原编者按写道：“下面是登在今天的《纽约时报》，《纽约每日新闻》和《华盛顿邮报》上的一篇整版的广告，广告宣布：一些民主党人支持尼克松。我们打算离开民主党。但是我们不能支持麦戈文参议员。”广告摘要如下：

提名麦戈文参议员为候选人使很多民主党人处于困难的地位。

有人说，我们要作的选择是在我们党和我们国家之间作出选择。我们说，真正的选择是究竟选择麦戈文参议员还是选择尼克松总统。

我们对麦戈文参议员个人没有什么要反对的。但是，我们强烈地感到，他的很多观点对我国的未来可能是灾难性的。

这位参议员将大大削减我们的防务预算，而这“将对我国的安全本身造成威胁。”（参议员汉弗莱语）

他将在不能保证我们的战俘获释的情况下撤出越南。他所建议的增加税收和福利计划是不公正的，也是行不通的。

参议员杰克逊说：“麦戈文变成了美国政坛中某些最危险和最具有破坏性的趋势的代言人。”参议员马斯基说：“麦戈文在许多问题上的立场对我国人民中的很大一部分人来说是不能接受的。”

我们支持尼克松总统在今年十一月份连任。他一直是一个坚强的和有效的领导人。他已经从战争中撤回了五十万人。他打开了去中国的大门。他与俄国签署了限制核武器协议。他的国内政策提供了就业保证。

我们呼吁我们的民主党同仁同我们一道支持尼克松总统。如果你们能够给予帮助，请在下面的广告附单上签上你们的名字，并参加民主党人支持尼克松委员会。本委员会的唯一目的是支持尼克松总统连任。

民主党人支持尼克松委员会：

约翰·康纳利，民主党人支持尼克松委员会主席
杰诺·保卢西，无党派人士支持尼克松委员会副主席（下略四十一人名单——本刊注）

美一些民主党人在美报登广告支持尼克松连任美总统反对麦戈文

太人的虐待看起来几乎同沙皇时代的做法不相上下。这使得俄国和犹太人差不多快要进行一场公开的战争。

一项宽大的移民政策缓和了俄国内部的冲突。大多数俄国人撤出埃及，消除了俄国对以色列的威胁。现在俄国人同犹太人随时都能和平相处。

在其他方面，克里姆林宫的主人正在统治着一个正在一天天缩小的帝国。现实的问题是，在他们是能够制止这种倾向以前还要再失掉多少东西。

塔斯社报道苏《消息报》文章

《协调社会主义国家的对外政策》

【塔斯社莫斯科八月十六日电】题：协调社会主义国家的对外政策

《消息报》就协调社会主义国家对外政策和在这方面面临的各项任务发表的文章中写道，通过克里米亚会晤可以共同总结一下“和平攻势”的第一阶段，可以很好地评价已经做了的工作。

这篇文章的作者，该报政治评论员鲍文着重注意社会主义国家在对外政策方面所面临的各项任务。他写道，必须把建设新欧洲——和平与睦邻的欧洲的工作进行到底。这至少要

求：联合国迅速接纳德意志民主共和国和德意志联邦共和国，以及在承认慕尼黑黑协定一开始就无效的基础上解决捷克斯洛伐克和德意志联邦共和国之间的关系。最近就应当开始实际筹备的全欧安全合作会议对于根本改善欧洲局势应该起重要作用。评论员指出，解决这些问题，象解决世界政治领域现在存在的或可能发生的其他任务一样，要求进一步加强社会主义国家在政治、经济、防务等方面的兄弟联盟，协商它们在对外政策所有主要方面的活动。

麦戈文到美中西部各州进行竞选活动

路透社报道美二十五个工会宣布支持麦戈文

劳联—产联执行委员会在米尼的领导下上个月通过决议，在总统选举时采取中立态度，并让该联合会一百一十六个成员工会自己来决定是否要支持其中一个候选人。

【法新社底特律八月十五日电】巨大的联合汽车工人工会今天以压倒多数决定支持候选人麦戈文当美国总统。代表着百分之八十四普通成员的代表投票支持这位民主党候选人，而百分之三的人赞成尼克松总统再次当选，百分之十三的人倾向中立。

联合汽车工人工会是美国占第二位的最大的独立工会，约拥有会员一百四十万人。

最大的独立工会货车司机工会支持尼克松。

大平说作为日中关系正常化的一部分 日本将谋求同中国谈判缔结互不侵犯条约问题

【美联社东京八月十七日电】（记者：斯潘塞·戴维斯）外务相大平正芳十七日说，日本将谋求同中华人民共和国谈判互不侵犯条约问题，作为两国关系正常化的一部分。

但是，他没有讲清楚将来在万一出现涉及台湾的国民党中国政府的紧急情况下对在美国在冲绳的基地的使用问题。

他在接见记者时说，如果在这个地区发生国际冲突，“我们同意不诉诸军事力量”来予以解决。

他说：“我们必须努力争取达到这个目的。这是要解决的第一个重要问题。”

他说，日本和中华人民共和国将通过采取维护和平的重大措施来缓和东

亚——包括朝鲜半岛——的紧张局势。

这位外务相承认，在尼克松和田中首相八月三十一日在檀香山举行的最高级会议上，中国问题将是要讨论的一个重要内容。

大平说，在解决同北京的关系正常化的时候，日本将对下述三个重要因素给予“应有的注意”：

——美日安全条约仍然不变。

——美国同台湾的共防防御协定也依然存在。

——美国在台湾仍然驻有军队。

但是，当问起万一出现紧急情况时日本是否将允许使用在日本领土上的基地来保卫台湾的时候，他作了间接的回答。

他说：“从美国同中

国对话的情况来看，我们无法预见在台湾和台湾海峡会有发生军事冲突的可能性。这就是我对这个问题的回答。”

过去，日本和美国一致认为台湾对于日本的防务是“重要的”，还曾一致认为朝鲜对于日本的防务是“必不可少的”。

外务相的讲话表明可能在作一些改变。

大平说，在同北京关系正常化方面，“我们不能期望一种十全十美的解决办法，当北京和东京之间建立了外交关系，这就意味着在东京和台湾之间会出现问题。我们同北京达成协议后就不能同台湾保持顺利的关系，因此，这就带来了既有优点又有缺点的问题。”

“我们希望在同北京谈判中选择积极方面。”

【共同社东京八月十八日电】题：政府首脑表明：准备缔结日中互不侵犯条约

政府首脑十七日表明，在实现日中邦交正常化的时候，如果中国提出建议，就准备在日中间缔结互不侵犯条约。此外，这位政府首脑还谈了这样的想法：即使达不到缔结互不侵犯条约，也希望和中国之间发表一个互不侵犯宣言。

政府正按照预定于九月下旬田中首相访华之际一举建立日中邦交这样的方针进行准备。不过，政

府首脑的上述发言表明不只是要实现邦交正常化，而且想以更加向前看的态度在日中间缔结互不侵犯的誓约，保证彼此不再进行战争。

因此，这是一个不仅是对今后的日中关系而且对缓和亚洲的紧张局势将起巨大作用的设想，引人注意。

这次政府首脑的明确的发言，是基于这样一种想法：即宣布在日中之间不进行战争，这从国家间的“公理”来说是值得欢迎的事情。在田中首相和大平外相访华的时候，将以什么样的形式使日中互不侵犯的精神具体化，还没有最后决定。但是这次政府首脑的发言表明了，如果中国方面希望的话，就准备缔结互不侵犯条约。

另外，在不缔结互不侵犯条约的时候，可能会作出互不侵犯的保证，或者采取接受中国所说的和平共处五项原则（相互尊重领土完整和主权，互不侵犯，互不干涉内政，平等互利，和平共处）的形式。

【本刊讯】《日本经济新闻》八月十日刊登了一条消息，题目是《日本广播协会为改善同中国的关系而作出的努力》，摘要如下：

在两年前的九月，日本广播协会要求北京批准特派记者重新入境的申请实际上被拒绝以来，双方一直继续着疏远的关系，但最近它和中国之间出现了新的“改善”的迹象。

日本广播协会方面以全力以赴的方式欢迎舞剧团是异乎寻常的，除了董事长以外的全体干部甚至主要局长一级的干部都共进午餐，象接待“国家元首”一样进行款待。

原来，中国过去对日本广播协会采取严厉的态度，这有各种各样的原因。一九六八年底，中国对日本广播协会的电视节目《变化着的台湾》提出抗议，说是“违反了政治三原则”。

以后，日本广播协会采访组就被取消了一切访华的机会。特别是去年中国进入联合国和美国总统尼克松访华，给予日本广播协会以很大的震动。众所周知，反映了这个震动，从去年秋天开始，日本广播协会的态度发生了变化。譬如，一时在“改变亲台湾的轨道”中引起议论的“中国语讲座”，也请了原东京大学教授藤堂明保为新讲师，并使内容一新，频繁广播与中国有关的节目，如埃德加·斯诺的《中国见闻》，“一〇二制片厂”的《中国集锦》和纪录片《红旗渠》等。另外，今年五月前田董事长就成为问题的亚洲广播联盟也作了引人注目的发言，他说：“对中国百分之百地开放门户，希望尽速参加。”

另外，前田董事长还透露了已向中国首脑发出要求考虑允许驻北京记者重新入境的亲笔信的事实。可以认为，作为前不久日中乒乓球友谊赛和这次上海舞剧团公演后的援单位，也是为改善关系而进行的具体接近。

在日本广播协会看来，在预定于今秋田中访华的时候，无论如何也要使采访组随同前往，希望实现宇宙转播。因此，无论如何，也要利用这次机会抓住同中国方面举行会谈的线索。

《日本经济新闻》消息《日本广播协会为改善同中国的关系而作出的努力》

三木在讲演会上的发言

他说在日中宣言中应写进不再打仗的内容

【本刊讯】《日本经济新闻》八月十八日晚刊报道了三木在十八日召开的石川县时局讲演会上的发言，摘要如下：

一，同中国的邦交正常化是日中关系的起点而不是终点。如何达到永久的和平是今后的问题。但是，对于战争的处理如何能使两国国民都能接受，是当前的课题。为了永久的和平，有必要写明日中两国不再打仗，田中首相访华时，在日中共同宣言

中写进“不再打仗”的内容是恰当的。

二，在日美夏威夷会谈时，日中间的安全保障问题将成为话题。日中关系正常化是为了缓和亚洲及太平洋地区的紧张局势，美国不应该有异议。日美苏中四国的集体安全保障，现在还不能提到议事日程上来，应首先进行个别会谈。

三，首相访华以前，决定先派遣自民党访华团访问北京。

共同社自东京报道

运送上海舞剧团的日机返抵东京

【共同社东京八月十八日电】题：专机返回羽田机场

（前缺）日航飞机首先到达了羽田机场，从扶

共同社自东京报道 运送上海舞剧团的日机返抵东京

梯上走下来，戴着毛泽东像章，面带微笑的木村稔团长（运输总部部长），富田机长，首席事务长田中九州男和女服务员森竹

尚江等，以松了一口气的表情同到机场迎接的干部一一握手。

接着，十六分钟之后，石田团长（运输总部部长）和神田机长等也微笑着出现在全日空飞机的扶梯上。

此后，在机场的贵宾室举行了记者招待会。日航女服务员森竹尚江说：“在飞机上接待舞剧团的人时，机内笑声不断，进行了心心相印的交流。真是愉快的二个半小时。”

木村团长说，“是非常成功的。中国对于邦交正常化的热情，从极其热烈的欢迎情况和谈话的字里行间都可以感觉到。我想开辟日中新航线也是不久以后的事情。”

接着，全日空的代表进入了会场，竞争者之间也在这个晚上充满了“友好”气氛。

莫斯科郊区大火仍在燃烧

【法新社莫斯科八月十六日电】在莫斯科周围熊熊燃烧着的泥炭地的大火——这场大火使苏联首都同这个国家其他相当大一部分地区隔开了——现在已蔓延到离克里姆林宫仅二十六公里（十六英里）的米季奇地区的一大片达四百公顷的森林地。

鉴于在过去一周里采取了大规模的控制火势，制止蔓延的措施，大火再起的原因仍然是一个谜。

首都郊区被封锁了，除了消防队的车辆和消防队员外，不允许任何车辆和行人进入危险地区。

郊区值岗的驻军对所有的旅行者进行检查，只允许那些有正当理由的人可以通过。

通往雅罗斯拉夫，高尔克村，里亚扎和卡奇拉的公路被禁止通行，以便于消防队到这个地区去。火车的班次减少了，在某些情况下，被取消了。

莫斯科人被提醒要特别小心，以防止家里起火，因为，该城的消防队员几乎全到郊外去了。

同时，在天气明朗了几天以后，来自正在燃烧着的泥炭地和森林地的烟雾再次笼罩着莫斯科的上空。

【合众国际社莫斯科八月十三日电】倾盆大雨今天使苏联以东的火灾区冷却下来了，并给人们带来了这样的希望：大火不久会被扑灭。

在经过了一夜的酷热之后，莫斯科在吃早饭时开始下雨了。

莫斯科电台说，雨水清洗了六天来笼罩着这个城市的烟雾，气温到中午时从摄氏二十一度降到十七度。

共同社报道《中国和三和银行设立日元一人民币户头》

【共同社东京八月十八日电】题：中国和三和银行设立日元一人民币户头，争取在九月开始

大阪消息：三和银行十八日宣布，就日元和人民币结算问题已决定了三和银行和中国银行分别设立日元一人民币户头的方案，并于最近通知给了中国银行。

这个银行已取得了一

致意见，即如果基本方案拟定了，就要尽快实行，要是快的话，九月就将开始实行日元一人民币结算。

【共同社东京八月十八日电】题：向日中贸易正常化前进，东京银行等也追随三和银行方式

就日中贸易的最大悬案结算问题，三和银行十八日宣布采用日元一人民币结算方式，继此之后，

为反对罗得西亚参加奥运会 十三个非洲国家宣布将抵制奥运会

【路透社慕尼黑八月十七日电】黑非洲由于罗得西亚参加而抵制慕尼黑奥运会运动今天有所增强，更多的国家宣称他们可能退出。

十三个非洲国家现已通知说，如果罗得西亚也出席，他们就不参加比赛。

这些国家是埃塞俄比亚，坦桑尼亚，利比亚，

暗淡的。

巴在考虑退出奥运会

【路透社伊斯兰堡八

东德一架民航机坠毁 百余人死亡

【合众国际社柏林八月十四日电】据东德的德意志通讯社报道，东德国际航空公司的一架伊尔1162飞机今天在东柏林的舍内菲尔德机场附近坠毁，机上乘客和工作人员一百五十六人全部丧命。1162飞机是一种苏联制造的飞机。

月十七日电】政府的一项声明说，在国际奥委会决定邀请罗得西亚之后，巴基斯坦正在重新考虑它对慕尼黑奥运会的立场。声明说，巴基斯坦“一直反对罗得西亚的违背人类良心的种族主义政策”，声明还说，巴基斯坦将同亚非国家保持团结一致。

十四日电】据东德的德意空公司的一架伊尔14—菲尔德机场附近坠毁，机上六人全部丧命。14—62